

## 国際交流員マシアスのコラム 姉妹都市と競争都市



お互いの視野を広げることに役立つという下野市とドイツのディーツヘルツタールの姉妹都市関係は今年40周年を迎えます。姉妹都市関係はお互いにとって有益な効果をもたらすため、姉妹都市を結んでいる都市は世界中にたくさんあります。例えば私のホーム・タウンであるケルンは、イギリスのリバプールやイタリアのトリノ、そして日本の京都と姉妹都市を結んでいます。

日本とドイツのような距離が離れた都市関係だけでなく、近隣同士の都市にもおもしろい関係が見られます。ケルンの場合、隣のデュッセルドルフとの関係が重要です。ケルンは人口が多く、ローマ時代や中世の建物や遺跡がたくさん残っている。古い歴史を感じることができ、それに對して人口がケルンの半分、デュッセルドルフには、現代的な建築物が多く建てられ、きれいな雰囲気があります。この二つの町は40キロメートルくらいしか離れていませんが、両方の町にオペラ・ハウス、舞踏場、空港、展示場があります。それはお互いに真似をしたわけではなく、お互いを意識した競争によるものです。

この競争ははるか昔の1288年に始まりました。当時大きな戦いに負けたケルンはもっと強くなるようにして都市法を制定し、隣の小さい村であるデュッセルドルフ（ドルフはドイツ語で村）を競争都市にしました。デュッセルドルフは近代に入るとケルンに対して優勢になり、第二次世界大戦の後にはドイツの州都になりました。現在でも小さい競争が残っています。ちょっと面白い例はKD (Köln Düsseldorf) という両都市の共同企業の船会社で、この会社の船はケルンとデュッセルドルフ両方から出発しますが、ライバル意識のためか、お互いの都市行きの船はありません。また、両都市で毎年行われるカーニバルは、お互いそのすばらしさを競うので、市民はいつも盛大で華やかな祭りを楽しむことができます。



## 第3回 日本語スピーチ発表会 開催

国際交流協会では毎週日本語教室を開講しており、下野市に住んでいる外国人の方々にボランティアが日本語を教えています。日本語スピーチ発表会では、その外国人の方々が日々学んでいる日本語を皆さんの前で披露していただきます。発表の内容は日本人にとっても興味深いものになると思いますので、ぜひお越しください。

また、スピーチ発表後には、別井亜紀子さんと和氣瑞子さんによるピアノとフルートのアンサンブル演奏及び茶話会が行われますので、併せてご参加いただけます。

- 日時 2月15日(日)  
午後2時～4時30分  
(午後1時30分開場)
- 場所 グリーントウンコミュニティセンター 多目的ホール
- 定員 なし
- 申し込み 不要。直接会場にお越しください。
- 問い合わせ先  
国際交流協会事務局  
(下野市役所生活安全課内)  
☎(40)5555  
✉seikatsu@city.shimotsuke.lg.jp

## 国際交流員イベント第4回 「マシアスの町遊び」 ドイツ風カーニバル祭り

第4回の下野市国際交流員のイベント「マシアスの町遊び」では、ドイツ風のカーニバル(謝肉祭)を開催します。ドイツには様々な種類のカーニバルがあります。私はケルン出身なので、今回はケルン風のカーニバルを行いました。みなさんで簡単な衣装やコスプレをしていろんな楽しいゲーム(椅子取りゲーム、ドイツのゲーム「ピニャータ」、チョコレート早食い)などをしましょう！

- 日時 2月21日(土)  
午後2時～4時頃
- 場所 国分寺公民館 大ホール
- 定員 なし
- 料金 1人 500円  
(国際交流協会会員400円)
- 持ち物 仮装服もしくはコスプレ服(帽子など部分的でも可)、ピニール袋
- 申込期間  
2月9日(月)～20日(金)
- 申し込み・問い合わせ先  
下野市国際交流協会事務局  
(下野市役所 生活安全課内)  
☎(40)5555  
✉seikatsu@city.shimotsuke.lg.jp

携帯電話市ホームページ



■人口と世帯 (1月1日現在)  
 人口／60,235人 (-30)、男性／29,965人 (-26)、女性／30,270人 (-4)、世帯数／22,567世帯 (-9)

**TAKE FREE**

広報しもつけを設置協力いただけるコンビニエンスストアを募集しています。ご協力いただける場合は総合政策課 ☎0285(40)5550 情報広報グループまでご連絡ください。

PC・スマホ市ホームページ

